

	<b>I EØS-ORGANER</b>	
	1. EØS-komiteen	
	<b>II EFTA-ORGANER</b>	
	1. EFTA-statenes faste komité	
	2. EFTAs overvåkningsorgan	
	3. EFTA-domstolen	
	<b>III EU-ORGANER</b>	
	1. Kommisjonen	
<b>2013/EØS/60/01</b>	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.7031 – Eurencos/Maxamchem/Manuco) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte . . .	<b>1</b>
<b>2013/EØS/60/02</b>	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.7044 – Blackstone/Goldman Sachs/Rothesay) . . . . .	<b>2</b>
<b>2013/EØS/60/03</b>	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.7051 – Goldman Sachs/Hastings Insurance Group) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte . . . . .	<b>3</b>
<b>2013/EØS/60/04</b>	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.7057 – Suntory/Glaxosmithkline (Ribena & Lucozade Soft Drinks Business)) . . . . .	<b>4</b>
<b>2013/EØS/60/05</b>	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.7067 – 3i/Scandferries Holdings) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte . . . . .	<b>5</b>
<b>2013/EØS/60/06</b>	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak COMP/M.6751 – BayWa/Wilhelm Bohnhorst/Bohnhorst Agrarhandel JV) . . . . .	<b>6</b>
<b>2013/EØS/60/07</b>	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak COMP/M.6850 – Marine Harvest/Morpol) . . . . .	<b>6</b>
<b>2013/EØS/60/08</b>	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak COMP/M.6941 – Piper/G+J/G+J RBA) . . . . .	<b>7</b>
<b>2013/EØS/60/09</b>	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak COMP/M.6957 – IF P&C/Topdanmark) . . . . .	<b>7</b>

<b>2013/EØS/60/10</b>	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak COMP/M.6987 – BP Europa/Grupa Lotos/Lotos Tank) . . . . .	8
<b>2013/EØS/60/11</b>	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak COMP/M.6990 – Vodafone/Kabel Deutschland) . . . . .	8
<b>2013/EØS/60/12</b>	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak COMP/M.7015 – Bain Capital/Altor/EWOS) . . . . .	9
<b>2013/EØS/60/13</b>	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak COMP/M.7033 – Nippon Express/NEC Corporation/NEC Logistics) . . . . .	9
<b>2013/EØS/60/14</b>	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak COMP/M.7039 – PGGM/GDF Suez/EBN/Nogat) . . . . .	10
<b>2013/EØS/60/15</b>	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak COMP/M.7040 – CVC/Domestic & General Group Holdings) . . . . .	10
<b>2013/EØS/60/16</b>	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak COMP/M.7042 – Cinven/Heidelberger Leben) . . . . .	11
<b>2013/EØS/60/17</b>	Kommisjonsmelding om gjeldende rentesatser for tilbakebetaling av statsstøtte og referanse-/diskonteringsrenter for 28 medlemsland gjeldende fra 1. november 2013 . .	12
<b>2013/EØS/60/18</b>	Oversikt over EU-beslutninger om markedsføringstillatelser for legemidler fra 1. september 2013 til 30. september 2013 . . . . .	12

# EU-ORGANER

## KOMMISJONEN

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**

**2013/EØS/60/01**

**(Sak COMP/M.7031 – Eurengo/Maxamchem/Manuco)**

**Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 21. oktober 2013 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup> om en planlagt foretakssammenslutning der Eurengo S.A. ("Eurengo", Frankrike, tilhører SNPE-konsernet) og Maxamchem S.L. ("Maxamchem", Spania, tilhører Maxam-konsernet) gjennom en fellesforetaksavtale overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over fellesforetaket Manuco SA ("Manuco", Frankrike), som på varig grunnlag skal utføre alle funksjoner til en uavhengig økonomisk enhet.
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - Eurengo: produksjon og salg av sprengmaterialer til produksjon av stridskuler, ammunisjon og pyrotekniske enheter til militær og sivil bruk.
  - Maxamchem: produksjon, kjøp og salg av kjemiske produkter. Foretaket tilhører Maxam-konsernet, som hovedsakelig er aktivt innen eksplosiver til sivil bruk, patroner til jakt- og sportsbruk samt forsvarssystemer.
  - Manuco: produksjon og salg av nitrocellulose.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter fusjonsforordningen<sup>(2)</sup>.
4. Kommisjonen innbyr berørte tredjemenn til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 312 av 26.10.2013. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse COMP/M.7031 – Eurengo/Maxamchem/Manuco, per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01), per e-post ([COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)) eller per post til følgende adresse:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Brussels

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen")

<sup>(2)</sup> EUT C 56 av 5.3.2005, s. 32 ("Melding om behandling etter forenklet framgangsmåte")

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**  
**(Sak COMP/M.7044 – Blackstone/Goldman Sachs/Rothesay)**

2013/EØS/60/02

1. Kommisjonen mottok 25. oktober 2013 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup> om en planlagt foretakssammenslutning der Blackstone Group L.P. ("Blackstone", USA) og Goldman Sachs Group, Inc. ("Goldman Sachs", USA) ved kjøp av aksjer i fellesskap overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over det britiske foretaket Rothesay Holdco UK Limited ("Rothesay").
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - Blackstone Group: alternativ investeringsforvaltning og finansrådgivningstjenester i USA, EØS og Kina
  - Goldman Sachs Group: global investeringsbank, verdipapir- og investeringsforvaltning, med et bredt utvalg av bank-, verdipapir- og investeringstjenester verden over
  - Rothesay: forsikringstjenester, særlig produkter for risikoreduksjon slik som utkjøp og oppkjøp samt bytteavtaler med lang forventet levetid i Storbritannia
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr berørte tredjemenn til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 316 av 30.10.2013. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse COMP/M.7044 – Blackstone/Goldman Sachs/Rothesay, per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01), per e-post ([COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)) eller per post til følgende adresse:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Brussels

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen")

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**  
**(Sak COMP/M.7051 – Goldman Sachs/Hastings Insurance Group)**

2013/EØS/60/03

**Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 21. oktober 2013 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup> om en planlagt foretakssammenslutning der det amerikanske foretaket Goldman Sachs Group, Inc. ("Goldman Sachs") ved kjøp av aksjer indirekte overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele Hastings Insurance Group Limited ("HIG", Jersey).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - Goldman Sachs: global investeringsbank, verdipapir- og investeringsforvaltningsforetak
  - HIG: leverandør av alminnelig forsikring, aktiv i Storbritannia
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter fusjonsforordningen<sup>(2)</sup>.
4. Kommisjonen innbyr berørte tredjemenn til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 312 av 26.10.2013. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse COMP/M.7051 – Goldman Sachs/Hastings Insurance Group, per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01), per e-post ([COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)) eller per post til følgende adresse:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Brussels

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen")

<sup>(2)</sup> EUT C 56 av 5.3.2005, s. 32 ("Melding om behandling etter forenklet framgangsmåte")

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning****2013/EØS/60/04****(Sak COMP/M.7057 – Suntory/GlaxoSmithKline (Ribena & Lucozade Soft Drinks Business))**

1. Kommisjonen mottok 22. oktober 2013 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup> om en planlagt foretakssammenslutning der Suntory Beverage & Food Limited ("SBF", Japan, i siste instans kontrollert av Suntory Holdings Limited ("Suntory"), Japan) ved kjøp av eiendeler overtar kontroll alene i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele Ribena- og Lucozade-drikkeaktivitetene ("Målforetaket", Storbritannia) fra det britiske foretaket GlaxoSmithKline plc.
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - Suntory: produksjon, framstilling og distribusjon av brusprodukter
  - Målforetaket: produksjon, distribusjon av salg av brusprodukter under merkevarerne Lucozade og Ribena
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr berørte tredjemenn til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 314 av 29.10.2013. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse COMP/M.7057 – Suntory/GlaxoSmithKline (Ribena & Lucozade Soft Drinks Business), per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01), per e-post ([COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)) eller per post til følgende adresse:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Brussels

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen")

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning****2013/EØS/60/05****(Sak COMP/M.7067 – 3i/Scandferries Holdings)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 18. oktober 2013 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup> om en planlagt foretakssammenslutning der det britiske foretaket 3i Group plc ("3i Group") og investeringsenheter forvaltet av 3i Investments plc (samlet omtalt som "3i") ved kjøp av aksjer overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over Scandferries Holding GmbH ("Scandferries", Tyskland).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - 3i: har investeringer i en rekke sektorer innen industri og tjenester, herunder forretnings- og finanstjenester, forbruksvarer, helsestell, infrastruktur og TMT. 3i Group er en ledende internasjonal investor som fokuserer på aksjekapital i private selskaper, infrastruktur og gjeldsforvaltning. Konsernet foretar investeringer og yter investeringsrådgivning til, og forvalter investeringer på vegne av, investeringsfond.
  - Scandferries: øverste holdingselskap i Scandlines-konsernet, som tilbyr ferjetjenester på tre ruter mellom Tyskland, Danmark og Sverige.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter fusjonsforordningen<sup>(2)</sup>.
4. Kommisjonen innbyr berørte tredjemenn til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 312 av 26.10.2013. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse COMP/M.7067 – 3i/Scandferries Holdings, per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01), per e-post ([COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)) eller per post til følgende adresse:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Brussels

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen")

<sup>(2)</sup> EUT C 56 av 5.3.2005, s. 32 ("Melding om behandling etter forenklet framgangsmåte")

**Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning**  
**(Sak COMP/M.6751 – BayWa/Wilhelm Bohnhorst/Bohnhorst Agrarhandel JV)**

2013/EØS/60/06

Kommisjonen vedtok 6. februar 2013 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det foreligger i uavkortet tekst bare på tysk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32013M6751. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

**Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning**  
**(Sak COMP/M.6850 – Marine Harvest/Morpol)**

2013/EØS/60/07

Kommisjonen vedtok 30. september 2013 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32013M6850. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).



**Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning**  
**(Sak COMP/M.6941 – Piper/G+J/G+J RBA)**

2013/EØS/60/08

Kommisjonen vedtok 24. oktober 2013 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det foreligger i uavkortet tekst bare på tysk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32013M6941. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

**Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning**  
**(Sak COMP/M.6957 – IF P&C/Topdanmark)**

2013/EØS/60/09

Kommisjonen vedtok 23. september 2013 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32013M6957. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

**Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning**  
**(Sak COMP/M.6987 – BP Europa/Grupa Lotos/Lotos Tank)**

2013/EØS/60/10

Kommisjonen vedtok 11. oktober 2013 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32013M6987. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

**Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning**  
**(Sak COMP/M.6990 – Vodafone/Kabel Deutschland)**

2013/EØS/60/11

Kommisjonen vedtok 20. september 2013 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32013M6990. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

**Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning**  
**(Sak COMP/M.7015 – Bain Capital/Altor/Ewos)**

2013/EØS/60/12

Kommisjonen vedtok 1. oktober 2013 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32013M7015. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

**Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning**  
**(Sak COMP/M.7033 – Nippon Express/NEC Corporation/NEC Logistics)**

2013/EØS/60/13

Kommisjonen vedtok 21. oktober 2013 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32013M7033. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

**Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning**  
**(Sak COMP/M.7039 – PGGM/GDF Suez/EBN/Nogat)**

2013/EØS/60/14

Kommisjonen vedtok 17. oktober 2013 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32013M7039. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

**Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning**  
**(Sak COMP/M.7040 – CVC/Domestic & General Group Holdings)**

2013/EØS/60/15

Kommisjonen vedtok 11. oktober 2013 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32013M7040. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

**Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning  
(Sak COMP/M.7042 – Cinven/Heidelberger Leben)**

**2013/EØS/60/16**

Kommisjonen vedtok 15. oktober 2013 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32013M7042. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

**Kommisjonsmelding om gjeldende rentesatser for tilbakebetaling av statsstøtte og referanse-/diskonteringsrenter for 28 medlemsland gjeldende fra 1. november 2013**

2013/EØS/60/17

(Offentliggjort i samsvar med artikkel 10 i kommisjonsforordning (EF) nr. 794/2004 av 21. april 2004 (EUT L 140 av 30.4.2004, s. 1))

Grunnsatsene beregnes i samsvar med kommisjonsmeldingen om endring av framgangsmåten for fastsettelse av referanse- og kalkulasjonsrenter (EUT C 14 av 19.1.2008, s. 6). Avhengig av bruken av referanserenten må de aktuelle marginer fortsatt legges til som omtalt i meldingen. For kalkulasjonsrenten betyr dette at en margin på 100 basispoeng må legges til grunnsatsen. I henhold til kommisjonsforordning (EF) nr. 271/2008 av 30. januar 2008 om endring av forordning (EF) nr. 794/2004 skal renten for tilbakebetaling også beregnes ved å legge 100 basispoeng til grunnsatsen, med mindre annet er fastsatt i egen beslutning.

Forrige tabell ble offentliggjort i EUT C 272 av 20.9.2013, s. 8, og EØS-tillegget nr. 53 av 26.9.2013, s. 19.

Fra	Til	AT	BE	BG	CY	CZ	DE	DK	EE	EL
1.1.2013	28.2.2013	0,66	0,66	1,53	0,66	1,09	0,66	0,85	0,66	0,66
1.3.2013	31.3.2013	0,66	0,66	1,53	0,66	0,88	0,66	0,85	0,66	0,66
1.4.2013	30.4.2013	0,66	0,66	1,30	0,66	0,88	0,66	0,85	0,66	0,66
1.5.2013	31.5.2013	0,66	0,66	1,30	0,66	0,88	0,66	0,85	0,66	0,66
1.6.2013	30.6.2013	0,56	0,56	1,30	0,56	0,88	0,56	0,85	0,56	0,56
1.7.2013	31.7.2013	0,56	0,56	1,30	0,56	0,88	0,56	0,85	0,56	0,56
1.8.2013	30.9.2013	0,56	0,56	1,30	0,56	0,88	0,56	0,85	0,56	0,56
1.10.2013	31.10.2013	0,56	0,56	1,30	0,56	0,75	0,56	0,85	0,56	0,56
1.11.2013	–	0,56	0,56	1,10	0,56	0,75	0,56	0,85	0,56	0,56

Fra	Til	ES	FI	FR	HR	HU	IE	IT	LT	LU
1.1.2013	28.2.2013	0,66	0,66	0,66		6,65	0,66	0,66	1,37	0,66
1.3.2013	31.3.2013	0,66	0,66	0,66		6,65	0,66	0,66	1,12	0,66
1.4.2013	30.4.2013	0,66	0,66	0,66		5,57	0,66	0,66	1,12	0,66
1.5.2013	31.5.2013	0,66	0,66	0,66		5,57	0,66	0,66	0,88	0,66
1.6.2013	30.6.2013	0,56	0,56	0,56		5,57	0,56	0,56	0,88	0,56
1.7.2013	31.7.2013	0,56	0,56	0,56	2,49	4,62	0,56	0,56	1,08	0,56
1.8.2013	30.9.2013	0,56	0,56	0,56	2,49	4,62	0,56	0,56	1,25	0,56
1.10.2013	31.10.2013	0,56	0,56	0,56	2,49	4,62	0,56	0,56	0,99	0,56
1.11.2013	–	0,56	0,56	0,56	2,49	3,83	0,56	0,56	0,79	0,56

Fra	Til	LV	MT	NL	PL	PT	RO	SE	SI	SK	UK
1.1.2013	28.2.2013	1,58	0,66	0,66	4,80	0,66	6,18	1,91	0,66	0,66	1,19
1.3.2013	31.3.2013	1,32	0,66	0,66	4,80	0,66	6,18	1,91	0,66	0,66	1,19
1.4.2013	30.4.2013	1,32	0,66	0,66	3,90	0,66	6,18	1,60	0,66	0,66	0,99
1.5.2013	31.5.2013	1,10	0,66	0,66	3,90	0,66	6,18	1,60	0,66	0,66	0,99
1.6.2013	30.6.2013	1,10	0,56	0,56	3,90	0,56	6,18	1,60	0,56	0,56	0,99
1.7.2013	31.7.2013	1,10	0,56	0,56	3,18	0,56	5,20	1,60	0,56	0,56	0,99
1.8.2013	30.9.2013	0,91	0,56	0,56	3,18	0,56	5,20	1,60	0,56	0,56	0,99
1.10.2013	31.10.2013	0,91	0,56	0,56	3,18	0,56	5,20	1,60	0,56	0,56	0,99
1.11.2013	–	0,91	0,56	0,56	3,18	0,56	4,37	1,60	0,56	0,56	0,99

**Oversikt over EU-beslutninger om markedsføringstillatelser for legemidler fra 1. september 2013 til 30. september 2013**

2013/EØS/60/18

En oversikt over beslutninger om markedsføringstillatelser for legemidler for september 2013 er nå offentliggjort i *Den europeiske unions tidende* C 311 av 25.10.2013, side 1 og 8.